

# Apay a Napateg nga Isubli ti Aplikasionmo iti Pautang iti SBA

Release Date: Sep 18, 2023

Nasinged ti pannakipagtrabaho ti FEMA iti US Small Business Administration, a mangipapaay iti nababa ti interesna a pautang iti didigra para kadagiti makinkukua iti pagtaengan, agpapaabang, negosio ken nonprofit organizations. Mabalín a saklawen dagiti pautang ti SBA iti didigra dagiti pannakapukaw a **saan a naan-anay a masakupan** ti seguro wenno dadduma pay a gubuayan. Ti SBA ti kadakkelan a gubuayan ti pederal a pondo ti panagsubli iti didigra para kadagiti nakalasang.

- Kalpasan ti panagaplaymo para iti tulong iti didigra manipud iti FEMA, mabalín a maiturongka iti SBA. No makaawatkayo iti aplikasion ti pautang iti didigra ti SBA, maparegtakayo a mangpunno iti dayta ken mangisubli iti SBA.
- No naaprobaranka para iti pautang ti SBA, awan ti **obligasionmo nga umawat** iti amin wenno paset ti pautang.
- Ti saan a panangisubli iti aplikasion ti pautang ti SBA ket mabalín a mangdiskualipika kenka manipud iti dadduma pay a posible a pinansial a tulong manipud iti FEMA wenno dadduma pay a pinansial a rekurso.
- Para kadagiti babassit a negosio, babassit a kooperatiba ti agrikultura, babassit a negosio ti aquaculture ken kaaduan a pribado a nonprofit organizations, mangitungon ti SBA iti Pautang iti Kalamidad iti Pannakadangran ti Ekonomia tapno makatulong a mangpennek kadagiti kasapulan a working capital gapu kadagiti uram iti kabakiran. Mabalín ti tulong iti Pautang iti Kalamidad iti Pannakadangran ti Ekonomia **uray** no nagsagaba ti negosio iti aniaman a **pisikal a pannakadadael ti sanikua**.
- Mangipaay ti SBA kadagiti sumaganad a disaster loans para kadagiti uram iti kabakiran ti Maui:
  - **Dagiti Pautang iti Balay** – Dagiti Pautang iti Balay agingga iti **\$500,000** para iti pannakatarimaan wenno pannakasukat ti real estate ken agingga iti **\$100,000** tapno motorman wenno masukatan dagiti personal a sanikua kas iti kawes, muebles, appliances wenno kotse agpadpada kadagiti agtagikua iti pagtaengan ken agpapaabang.



FEMA

Page 1 of 3

- **Dagiti Pautang iti Negosyo** – Agingga iti **\$2 million** para iti pannakatarimaan wenno pannakasukat ti real estate, imbentaryo, makinaria, alikamen ken amin a dadduma pay a pisikal a pannakapukaw.
- **Pautang iti Kalamidad iti Pannakadangran ti Ekonomia** – Agingga iti **\$2 million** para iti panangpabassit iti pannakadangran ti ekonomia a gapuanan dagiti negosio gapu kadagiti uram iti kabakiran.
- **Para iti ad-adu pay nga impormasion: Mapan iti <https://www.sba.gov/hawaii-wildfires>.**
- Kalpasan a maideklara ti didigra, mabalina a mapaadu ti pautang ti SBA iti didigra iti agingga iti 20 a porsiento tapno masakupan dagiti panagrang-ay a mangkissay kadagiti peggad manipud iti masanguanan a pannakadadael.
- **Dagiti SBA Dagiti Sentro ti Panagsubli ti Negosyo** ket mangipaay ti in-person a suporta kadagiti nakalasa iti uram iti kabakiran kadagiti county ti Hawai'i, Kaua'i, Honolulu ken Maui. Maui h omeowners, renters ken business owners a naidestiero ken addaan iti working capital needs gapu kadagiti uram iti kabakiran ket mabalinda ti agpasiar iti Dagiti Sentro ti Panagsubli ti Negosyo. Dagiti babassit a makinkukua iti negosio manipud iti Big Island, Kaua'i wenno O'ahu ket maawat met a sumarungkar kadagiti sentro.
  - Sungbatan dagiti pannakabagi ti SBA dagiti saludsod maipapan iti programa ti pautang iti didigra ti SBA, ilawlawagda ti proseso ti aplikasion ken tulonganda ti tunggal makinkukua iti negosio ken residente a mangileppas iti aplikasionda iti elektroniko a pautang. Adda ditoy dagiti l okasion ti sentro :

### **Kondado ti Maui Hawaii Panagrang-ay ti Teknolohia Corp.**

Sentro ti Teknolohia ti Panagsukisok ti Maui

Building A, Suite 119 (Kuarto ti Komperensia) .

590 L?poa Parkway

K?hei, HI? 96753

**Oras:** Alas 8 ti bigat agingga alas 5 ti malem Lunes agingga iti Biernes; 10 ti bigat agingga alas dos ti malem ti Sabado

?

**ti Hawai' i**



**FEMA**

Laud a Hawai' i Sentro Sybil

74-5044 Ana Keohekalole Highway

Kailua-Kona, HI 96740

**Oras:** Alas 8 ti bigat agingga alas 4:30 ti malem Lunes agingga iti Biernes

### **Kondado ti Honolulu**

Hawai' i Gangannaet - Sona ti Panagtagilako No. 9

521. Boulevard ti Ala Moana, Suite 201, Pier 2

Honolulu, H. I. 96813

**Oras :** 9 ti bigat agingga 6 pm Lunes agingga Sabado

### **Kaua' i Kondado**

Former Otsuka a Pasdek ti Muwebles

1624 Kuhio Highway

Kapa'a, HI 96746

**Oras:** Alas 9 ti bigat agingga alas 6 ti malem Lunes agingga iti Sabado

Para iti kaudian nga impormasion maipapan kadagiti panagregget a mangpaimbag iti uram iti kabakiran ti Maui, bisitaen [ti mauicounty.gov](https://mauicounty.gov) ken [fema.gov/disaster/4724](https://fema.gov/disaster/4724) . Suroten ti FEMA iti social media: [@FEMARegion9](https://twitter.com/FEMARegion9) ken [facebook.com/ fema](https://facebook.com/fema) .?



**FEMA**